

488276-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii de colectare a deșeurilor menajere – Einsammlung und Transport des kommunalen Altpapiers des ZASO im Verbandsgebiet

OJ S 134/2026 15/07/2026

Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Zweckverband Abfallwirtschaft Saale-Orla (ZASO)

E-mail: e.mueller@zaso-online.de

Forma juridică a achizitorului: Autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Protecția mediului

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Einsammlung und Transport des kommunalen Altpapiers des ZASO im Verbandsgebiet
Descriere: Der Zweckverband Abfallwirtschaft Saale-Orla, im nachfolgenden ZASO genannt, ist für das Gebiet des Landkreis Saalfeld-Rudolstadt und dem Saale-Orla-Kreis, der öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger im Sinne von § 20 Kreislaufwirtschaftsgesetz (KrWG). Da die bisherigen Verträge zu den Leistungen Einsammlung, Transport und die Verwertung des kommunalen Altpapiers im nachfolgenden näher beschriebenen Sinne dieser Ausschreibung zum 31. Dezember 2026 auslaufen, sollen die Leistungen auf dem Wege eines euro-paweit bekanntgemachten Vergabeverfahrens ab 1. Januar 2027 neu vergeben werden.

Identificatorul procedurii: 7554c71f-10ef-468e-82b8-bd5fc4305755

Identificator intern: 2026-0101-ZASO

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 90511000 Servicii de colectare a deșeurilor menajere

Clasificare suplimentară (cpv): 90510000 Eliminare și tratare a deșeurilor menajere

2.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Saale-Orla-Kreis (DEG0K)

Țara: Germania

2.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Țara: Germania

2.1.4. Informații generale

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Numărul maxim de loturi pentru care un ofertant poate depune oferte: 2

Clauzele contractuale:

Numărul maxim de loturi pentru care se pot atribui contracte unui singur ofertant: 2

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Corupție:

Frauda:

Activitățile economice sunt suspendate:

Active administrate de lichidator:

Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice:

Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile:

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale:

Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură:

Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței:

Insolvență:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: LOS 1 Einsammlung, Transport und optionale Verwertung des kommunalen Altpapiers des ZASO im Gebiet des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt

Descriere: Als kommunales Altpapier wird nach Maßgabe dieser Ausschreibung gemäß Abfallschlüssel AVV 20 01 01 Papier und Pappe (Druckerzeugnisse wie Zeitungen, Zeitschriften) und Verpackungen (Papier, Pappe und Kartonagen - PPK genannt) aus privaten Haushalten verstanden. Hierzu zählen auch Verpackungen aus Papier und Pappe des AVV 15 01 01. Verpackungen aus Papier, Pappe und Kartonagen (PPK) werden über die Mitbenutzung der Altpapierbehälter des ZASO erfasst. Gemäß aktuell gültiger Abstimmungsvereinbarung zwischen dem ZASO und den Systembetreibern der Dualen Systeme (gemäß § 38 Absatz 3 VerpackG) entfallen von der erfassten Gesamtmenge 33,5 % Altpapier-Masseanteil an Verkaufsverpackungen auf den Landkreis Saalfeld-Rudolstadt und 33,5 % Altpapier-Masseanteil an Verkaufsverpackungen auf den Saale-Orla-Kreis. Der jeweils restliche Masseanteil entspricht dem kommunalen Anteil des ZASO. Bei einer Beauftragung zur Verwertung des kommunalen Altpapiers ist der künftige AN verpflichtet, sich mit den Systembetreibern der Dualen Systemen unverzüglich nach Beauftragung durch den ZASO in Verbindung zu setzen, um mit diesen über eine Beauftragung mit der Erfassung und Verwertung des auf die Systembetreiber entfallenden Anteils an PPK einschließlich Verpackungspapieren, für die diese zuständig sind, zu verhandeln. Er ist weiter verpflichtet, unverzüglich eine Einigung herbeizuführen. Wird der AN demzufolge von den Systembetreibern mit dem Sammeln und Verwerten von Verkaufsverpackungen beauftragt, beschränkt sich der Auftrag des ZASO für den AN auf einen prozentualen Anteil am erfassten Gemisch nach der jeweils geltenden Abstimmungsvereinbarung.

Identificator intern: 2026-0101 (1)-ZASO

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 90511000 Servicii de colectare a deșeurilor menajere

Clasificare suplimentară (cpv): 90510000 Eliminare și tratare a deșeurilor menajere

Opțiuni:

Descrierea opțiunilor: Der Vertrag kann bis zum 31.12.2028 verlängert werden, wenn keine Kündigung bis zum 30.06.2027 durch den Auftraggeber erfolgt.

5.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/01/2027

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2027

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 1

5.1.6. Informații generale**Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Cifra de afaceri generală anuală

Descrierea criteriului de selecție: Gesamtumsatz in den letzten drei Geschäftsjahren (2023, 2024, 2025) Hierzu sind Erklärungen derjenigen Unternehmen, welche Sammel- und Transportleistungen für Altpapier erbringen, zum Gesamtumsatz in den letzten drei Geschäftsjahren zu machen (dazu zählen hier grds. die Jahre 2023, 2024 und 2025, sofern das Geschäftsjahr mit dem Kalenderjahr übereinstimmt). Sofern zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe noch kein festgestellter Jahresabschluss für das Jahr 2025 vorliegt, genügen hierfür vorläufige Zahlen.

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: 4 Mio. € für Personen-/Sachschäden 100.000,00 € für Vermögensschäden

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Referenzen aus den Jahren 2023, 2024 und 2025 über erbrachte Leistungen des Einsammelns, Transportierens und VErwertens von Altpapier für kommunale Auftraggeber

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Zertifizierung als Entsorgungsfachbetrieb nach § 57 KrWG i. V.m. Entsorgungs- fachbetriebe-Verordnung (EfbV) für die Leistungen je Los

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Beschreibung der Ausstattung und technischen Ausrüstung: Fahrzeuge Die technische Leistungsfähigkeit wird ferner beurteilt anhand einer Erklärung des Bieters / der Bietergemeinschaft dazu, über welche Ausstattung und welche technische Ausrüstung im Sinne von geeigneten Fahrzeugen er bzw. sie für die Ausführung des Auftrags verfügt bzw. inwieweit er bzw. sie sich insoweit auf die Ausstattung und Ausrüstung Dritter im Wege der Eignungsleihe beruft.

5.1.10. Criterii de atribuire

Descrierea metodei care trebuie utilizată dacă ponderarea nu poate fi exprimată prin criterii: Preis (70 %) Bewertungsmatrix: qualitätsbezogenes Kriterium: Qualität der Leistungserbringung (30 %)

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=875557>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=875557>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Descrierea garanției financiare: Das Unternehmen verpflichtet sich, für jeden schuldhaften Verstoß gegen die Verpflichtungen aus §§ 10 bis 12 und 17 Absatz 2 ThürVgG, insbesondere die nachfolgend genannten, eine Vertragsstrafe in Höhe von 0,5 % des Jahresauftragswertes (Netto) an den ZASO zu zahlen. Das Unternehmen verpflichtet sich zur Zahlung der Vertragsstrafe auch für den Fall, dass der Verstoß durch einen von ihm eingesetzten Unterauftragnehmer oder einen von diesem eingesetzten Unterauftragnehmer begangen wird, es sei denn, dass er den Verstoß weder kannte noch kennen musste. Eine Vertragsstrafe entsteht nach Satz 1 insbesondere für jeden schuldhaften Verstoß gegen die folgenden Pflichten (siehe Besondere Vertragsbedingungen § 9 (5))

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 19/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 2 Luni

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Die Vergabestelle kann gem. § 56 Abs. 2 VgV Bieter auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Diese sind dann nach § 56 Abs. 4 VgV bis zum Ablauf einer von ihr festzulegenden angemessenen, nach dem Kalender bestimmten, Frist vorzulegen. Die Vergabestelle wendet diese Bestimmung entsprechend an beim Fehlen von Erklärungen zum ThürVgG nach Ziffern 4.2 und 4.3 dieser Bewerbungsbedingungen. Bitte beachten Sie, dass nach § 56 Abs. 3 VgV die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen ausgeschlossen ist.

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 19/08/2026 11:01:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamtes

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

Zweckverband Abfallwirtschaft Saale-Orla (ZASO)

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției: Zweckverband Abfallwirtschaft Saale-Orla (ZASO)

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Zweckverband Abfallwirtschaft Saale-Orla (ZASO)

Organizația care primește cererile de participare: Zweckverband Abfallwirtschaft Saale-Orla (ZASO)

Organizația care prelucrează ofertele: Zweckverband Abfallwirtschaft Saale-Orla (ZASO)

5.1. Lot: LOT-0002

Titlu: Einsammlung, Transport und optionale Verwertung des kommunalen Altpapiers des ZASO im Gebiet des Saale-Orla-Kreises

Descriere: Verpackungen aus Papier, Pappe und Kartonagen (PPK) werden über die Mitbenutzung der Altpapierbehälter des ZASO erfasst. Gemäß aktuell gültiger Abstimmungsvereinbarung zwischen dem ZASO und den Systembetreibern der Dualen Systeme (gemäß § 38 Absatz 3 VerpackG) entfallen von der erfassten Gesamtmenge 33,5 % Altpapier-Masseanteil an Verkaufsverpackungen auf den Landkreis Saalfeld-Rudolstadt und 33,5 % Altpapier-Masseanteil an Verkaufsverpackungen auf den Saale-Orla-Kreis. Der jeweils restliche Masseanteil entspricht dem kommunalen Anteil des ZASO. Bei einer Beauftragung zur Verwertung des kommunalen Altpapiers ist der künftige AN verpflichtet, sich mit den Systembetreibern der Dualen Systemen unverzüglich nach Beauftragung durch den ZASO in Verbindung zu setzen, um mit diesen über eine Beauftragung mit der Erfassung und Verwertung des auf die Systembetreiber entfallenden Anteils an PPK einschließlich Verpackungspapieren, für die diese zuständig sind, zu verhandeln. Er ist weiter verpflichtet, unverzüglich eine Einigung herbeizuführen. Wird der AN demzufolge von den Systembetreibern mit dem Sammeln und Verwerten von Verkaufsverpackungen beauftragt, beschränkt sich der Auftrag des ZASO für den AN auf einen prozentualen Anteil am erfassten Gemisch nach der jeweils geltenden Abstimmungsvereinbarung.

Identificator intern: 2026-0101 (2)-ZASO

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 90511000 Servicii de colectare a deșeurilor menajere

5.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Saale-Orla-Kreis (DEG0K)

Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/01/2027

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2027

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Cifra de afaceri generală anuală

Descrierea criteriului de selecție: Gesamtumsatz in den letzten drei Geschäftsjahren (2023, 2024, 2025) Hierzu sind Erklärungen derjenigen Unternehmen, welche Sammel- und Transportleistungen erbringen, zum Gesamtumsatz in den letzten drei Geschäftsjahren zu machen (dazu zählen hier grds. die Jahre 2023, 2024 und 2025, sofern das Geschäftsjahr mit dem Kalenderjahr übereinstimmt). Sofern zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe noch kein festgestellter Jahresabschluss für das Jahr 2025 vorliegt, genügen hierfür vorläufige Zahlen.

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: 4 Mio. € für Personen-/Sachschäden sowie 100.000,00 € für Vermögensschäden

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Referenzen aus den Jahren 2023, 2024 und 2025 über erbrachte Leistungen des Einsammelns und Transportierens vergleichbarer Abfallfraktionen im Holsystem für kommunale Auftraggeber

Criteriu: Unelte, instalații sau echipamente tehnice

Descrierea criteriului de selecție: Beschreibung der Ausstattung und technischen Ausrüstung: Fahrzeuge Die technische Leistungsfähigkeit wird ferner beurteilt anhand einer Erklärung des Bieters / der Bietergemeinschaft dazu, über welche Ausstattung und welche technische Ausrüstung im Sinne von geeigneten Fahrzeugen er bzw. sie für die Ausführung des Auftrags verfügt bzw. inwieweit er bzw. sie sich insoweit auf die Ausstattung und Ausrüstung Dritter im Wege der Eignungsleihe beruft.

Criteriu: Certificate emise de organisme independente despre standarde de asigurare a calității

Descrierea criteriului de selecție: Zertifizierung als Entsorgungsfachbetrieb nach § 57 KrWG i. V.m. Entsorgungsfachbetriebe-Verordnung (EfbV) für die Leistungen des Sammelns und Transportierens von Abfällen je Los

5.1.10. Criterii de atribuire

Descrierea metodei care trebuie utilizată dacă ponderarea nu poate fi exprimată prin criterii:
Preis (70 %) Bewertungsmatrix: qualitätsbezogenes Kriterium: Qualität der Leistungserbringung (30 %)

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=875557>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=875557>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Descrierea garanției financiare: Das Unternehmen verpflichtet sich, für jeden schuldhaften Verstoß gegen die Verpflichtungen aus §§ 10 bis 12 und 17 Absatz 2 ThürVgG, insbesondere die nachfolgend genannten, eine Vertragsstrafe in Höhe von 0,5 % des Jahresauftragswertes (Netto) an den ZASO zu zahlen. Das Unternehmen verpflichtet sich zur Zahlung der Vertragsstrafe auch für den Fall, dass der Verstoß durch einen von ihm eingesetzten Unterauftragnehmer oder einen von diesem eingesetzten Unterauftragnehmer begangen wird, es sei denn, dass er den Verstoß weder kannte noch kennen musste. Eine Vertragsstrafe entsteht nach Satz 1 insbesondere für jeden schuldhaften Verstoß gegen die folgenden Pflichten (siehe Besondere Vertragsbedingungen § 9 (5))

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 19/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 2 Luni

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, o parte din documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Die Vergabestelle kann gem. § 56 Abs. 2 VgV Bieter auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigen- erklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Diese sind dann nach § 56 Abs. 4 VgV bis zum Ablauf einer von ihr festzulegenden angemessenen, nach dem Kalender bestimmten, Frist vorzulegen. Die Vergabestelle wendet diese Bestimmung entsprechend an beim Fehlen von Er- klärungen zum ThürVgG nach Ziffern 4.2 und 4.3 dieser Bewerbungsbedingungen. Bitte beachten Sie, dass nach § 56 Abs. 3 VgV die Nachforderung von leistungsbe- zogenen Unterlagen ausgeschlossen ist.

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 19/08/2026 11:01:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronica: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamtes

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Zweckverband Abfallwirtschaft Saale-Orla (ZASO)

8. Organizații

8.1. ORG-0000

Denumire oficială: Zweckverband Abfallwirtschaft Saale-Orla (ZASO)

Număr de înregistrare: 16507200-0001-34

Adresă poștală: Wohlfarthstraße 7

Localitate: Pößneck

Cod poștal: 07381

Subdiviziunea țării (NUTS): Saale-Orla-Kreis (DEG0K)

Țara: Germania

E-mail: e.mueller@zaso-online.de

Telefon: +49 3647 441756

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției

Organizația care primește cererile de participare

Organizația care prelucrează ofertele

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamtes

Număr de înregistrare: 16900334-0001-29

Adresă poștală: Jorge-Semprún-Platz 4

Localitate: Weimar

Cod poștal: 99423

Subdiviziunea țării (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Țara: Germania

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telefon: +49 361 573321276

Adresa de internet: <http://www.thueringen.de>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 30119f52-e2db-461c-8b9b-afa98baab287 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 14/07/2026 08:20:24 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 488276-2026

Numărul ediției JO S: 134/2026

Data publicării: 15/07/2026